

7. -16. октомври 2017

Регионални събития



Join us! Участвай с нас!

The Bread-Baking-Week is an activity in the frame of the international project "Tastes of Danube. Bread connects".

Седмицата на хляба по река Дунав е дейност в рамките на международния проект „Вкусовете на Дунава. Хлябът ни свързва“.

Contact За контакти

ILEU e.V. & DANET e.V.
Schweinmarkt 6 89073 Ulm, Germany
+49 731 502 66 91
info@ileu.net

In cooperation with В партньорство с

International Association Danube-
Networkers for Europe, DANET e.V.
danube-networkers.eu

Responsible Координатор

Carmen Stadelhofer,
President ILEU e.V., DANET e.V

ILEU



The project is supported by

Проектът се изпълнява със съдействието на



Baden-Württemberg
STAATSMINISTERIUM

Stadt Ulm

ulm



Bread Connects - Give a sign of friendship!

7 - 16 октомври 2017 г.

Bread-Baking-Week along the Danube

Седмица на хляба по река Дунав

bread-connects.tastes-of-danube.eu

Tastes of Danube. Bread connects – Danube-Networkers

This is the motto of the Danube-Networkers' new project started in February 2017. By now, more than 100 civic organisations from the fields of education, culture, social affairs and environment and universities and schools from 12 countries in the Danube area take part in this education network along the Danube, which was founded in 2008. With joint projects, they want to contribute to good neighbourly cooperation in the Danube area, in peaceful Europe united in its diversity. "Bread connects" – in this case bread stands for common staple food and is also a symbol for community, sharing and assuming responsibility for others. The project consists of several sets of action and runs until January 2019.

Read more: bread-connects.tastes-of-danube.eu

Вкусовете на Дунава. Хлябът ни свързва – Дунавска мрежа

Това е мотото на новия проект на Дунавската мрежа, който започна през м. февруари 2017 г. До сега, повече от 100 граждански организации в областта на образованието, културата, социалните дейности и среда, университети и училища от 12 държави участваха в тази образователна мрежа на Дунавския регион, която е създадена през 2008 г. Чрез съвместни проекти се подпомага добросъседското сътрудничество в Дунавското пространство, част от мирна Европа, обединена в разнообразието си. "Хлябът ни свързва" - хлябът символизира основната храна, но също така е знак за общност, споделяне и поемане на отговорност за другите. Проектът се състои от няколко дейности. Той ще продължи до м. януари 2019 г. Чети още: bread-connects.tastes-of-danube.eu



Bread connects. Give a sign of friendship along the Danube!

From 7th to 16th October 2017 the Danube-Networkers are carrying out a Danube Bread Baking Week with this motto. During this week, many actions concerning bread baking and bread sharing will take place in all Danube countries. People of all ages, ethnic origins and social backgrounds are invited to participate and through their actions to make concrete contributions to fostering of peaceful and solidary community both in the Danube Region and in Europe. All participating groups will send a photo related to their actions to info@ileu.net, until 31st October. It will be inserted in the website bread-connects.tastes-of-danube.eu. This way, a large transnational virtual ribbon of friendship will be created!

Хлябът ни свързва. Дай знак за приятелство по река Дунав!

От 7 до 16 октомври 2017 г. Дунавската мрежа организира Седмица на хляба по река Дунав с това мото. През тази седмица във всички дунавски страни ще се проведат много събития, свързани с правенето и споделянето на хляба. Възможно най-много хора от всички възрасти, етнически и социални общности, са поканени да участват, за да дадат конкретен знак за приятелство за мирна и солидарна общност в Дунавския регион и в Европа. Всички участващи групи ще изпратят до 31 октомври снимка на дейността си (info@ileu.net) за сайта bread-connects.tastes-of-danube.eu. Така ще се създаде голяма транснационална виртуална лента на приятелството!